III

(Euroopa Liidu lepingu kohaselt vastu võetud aktid)

EUROOPA LIIDU LEPINGU V JAOTISE KOHASELT VASTU VÕETUD AKTID

NÕUKOGU ÜHINE SEISUKOHT 2008/160/ÜVJP,

25. veebruar 2008,

Moldova Vabariigi Transnistria piirkonna juhtkonna vastu suunatud piiravate meetmete kohta

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artiklit 15,

ning arvestades järgmist:

(1) 27. veebruaril 2003 võttis nõukogu vastu ühise seisukoha 2003/139/ÜVJP Moldova Vabariigi Transnistria piirkonna juhtkonna vastu suunatud piiravate meetmete kohta. [1] Nimetatud meetmete (riiki lubamise piirangud) kehtivust pikendati nõukogu 23. veebruari 2004. aasta ühise seisukohaga 2004/179/ÜVJP. [2] Need meetmed kaotavad kehtivuse 27. veebruaril 2008.

(2) 26. augustil 2004 võttis nõukogu vastu ühist seisukohta 2004/179/ÜVJP muutva ühise seisukoha 2004/622/ÜVJP, [3] millega laiendati riiki lubamise piiranguid isikutele, kes vastutavad Moldova Vabariigi Transnistria piirkonna ladina tähestikku kasutavate Moldova koolide suhtes hirmutamis- ja sulgemiskampaania kavandamise ja rakendamise eest.

(3) Kuigi on alanud läbirääkimised põhiseaduse muudatuste üle, ei ole Moldova Vabariigis Transnistria konfliktist tuleneva olukorra osas erilisi edusamme tehtud.

(4) EL kohustub jätkuvalt aitama kaasa Euroopa Julgeoleku- ja Koostööorganisatsiooni (OSCE) raamistikus tehtavatele jõupingutustele eesmärgiga leida konfliktile rahumeelne lahendus, austades täielikult Moldova Vabariigi territoriaalset terviklikkust.

(5) EL peab vastuvõetamatuks Moldova Vabariigi Transnistria piirkonna juhtkonna jätkuvat seisukohta ning juhtkonna soovimatust teha jõupingutusi Transnistria konfliktile rahumeelse ja tervikliku lahenduse leidmiseks.

(6) Ühise seisukoha 2004/179/ÜVJP taasläbivaatamine näitas, et piiravate meetmete kehtivust tuleks pikendada veel 12-kuuliseks ajavahemikuks. Nõukogu leiab, et I lisas esitatud loetelust tuleks välja jätta kuus isikut ning I ja II lisas esitatud loeteludesse tuleks lisada kuus uut isikut.

(7) Selguse huvides tuleks piiravad meetmed koondada ühte õigusakti,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA ÜHISE SEISUKOHA:

Artikkel 1

1. Liikmesriigid võtavad vajalikud meetmed, et takistada oma territooriumile sisenemine või selle läbimine isikutel, kes on vastutavad:

i) Moldova Vabariigi Transnistria piirkonna konfliktile poliitilise lahenduse leidmise takistamise eest, need isikud on loetletud I lisas;

ii) Moldova Vabariigi Transnistria piirkonna ladina tähestikku kasutavate Moldova koolide suhtes hirmutamis- ja sulgemiskampaania kavandamise ja rakendamise eest, need isikud on loetletud II lisas.

2. Lõige 1 ei kohusta liikmesriiki keelama oma kodanike sisenemist oma territooriumile.

[1] ELT L 53, 28.2.2003, lk 60.
[2] ELT L 55, 24.2.2004, lk 68. Ühist seisukohta on viimati muudetud ühise seisukohaga 2007/121/ÜVJP (ELT L 51, 20.2.2007, lk 31).
[3] ELT L 279, 28.8.2004, lk 47.

3. Lõige 1 ei mõjuta neid juhtumeid, mil liikmesriiki seob rahvusvahelisest õigusest tulenev kohustus, eelkõige:

i) rahvusvahelise valitsustevahelise organisatsiooni võõrustajariigina;

ii) Ühinenud Rahvaste Organisatsiooni poolt kokku kutsutud või selle egiidi all toimuva rahvusvahelise konverentsi võõrustajariigina;

iii) privileege ja immuniteete kehtestava mitmepoolse lepingu alusel või

iv) Püha Tooli (Vatikani linnriik) ja Itaalia vahel 1929. aastal sõlmitud lepingust (Lateraani pakt) tulenevalt.

4. Lõiget 3 kohaldatakse ka juhtudel, kui liikmesriik on OSCE võõrustajariik.

5. Nõukogu tuleb nõuetekohaselt teavitada kõigist liikmesriigi poolt lõigete 3 või 4 kohaselt tehtud eranditest.

6. Liikmesriigid võivad teha erandeid lõikes 1 kehtestatud meetmete osas, kui reisimine on õigustatud seoses kiireloomuliste humanitaarvajaduste või valitsustevahelistel kohtumistel osalemisega, kaasa arvatud Euroopa Liidu organiseeritud või OSCE eesistujaks oleva liikmesriigi võõrustatavad kohtumised, kus peetakse Moldova Vabariigis demokraatiat, inimõigusi ja õigusriiki otseselt edendavat poliitilist dialoogi.

7. Lõikes 6 osutatud erandeid teha sooviv liikmesriik peab sellest nõukogu kirjalikult teavitama. Erand loetakse antuks, kui üks või mitu nõukogu liiget ei esita kirjalikku vastuväidet kahe tööpäeva jooksul alates teate saamisest kavandatava erandi kohta. Kui nõukogu üks liige esitab või mitu liiget esitavad vastuväite, võib nõukogu kvalifitseeritud häälteenamusega vastu võtta otsuse lubada kavandatava erandi tegemise.

8. Juhul kui liikmesriik lubab lõigete 3, 4, 6 ja 7 alusel I ja II lisas loetletud isikute sisenemise oma territooriumile või selle läbimise, kehtib luba ainult sel eesmärgil, milleks see on antud ja ainult asjaomaste isikute kohta.

Artikkel 2

Nõukogu teeb liikmesriigi või komisjoni ettepanekul muudatusi I ja II lisas esitatud loeteludesse, kui Moldova poliitiline areng seda nõuab.

Artikkel 3

Käesolev ühine seisukoht jõustub 27. veebruaril 2008 ning kehtib kuni 27. veebruarini 2009. Seda tuleb pidevalt uuesti läbi vaadata. Vajaduse korral selle kehtivust pikendatakse või seda muudetakse, kui nõukogu leiab, et selle eesmärgid ei ole täidetud.

Artikkel 4

Käesolev ühine seisukoht avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

Brüssel, 25. veebruar 2008

Nõukogu nimel

eesistuja

A. VIZJAK

I LISA

Artikli 1 lõike 1 esimeses taandes osutatud isikute loetelu

1. SMIRNOV, Igor Nikolayevich, „president", sündinud 23. oktoobril 1941 Habarovskis Venemaa Föderatsioonis. Venemaa pass nr 50No0337530

2. SMIRNOV, Vladimir Igorevich, „presidendi" poeg ja „riikliku tollikomitee esimees", sündinud 3. aprillil 1961 Kupjanskis Harkovi oblastis või Novaja Kahhovkas Hersoni oblastis Ukrainas. Venemaa pass nr 50No00337016

3. SMIRNOV, Oleg Igorevich, „presidendi" poeg ja „riikliku tollikomitee nõunik", „ülemnõukogu liige", sündinud 8. augustil 1967 Novaja Kahhovkas Hersoni oblastis Ukrainas. Venemaa pass nr 60No1907537

4. MARAKUTSA, Grigory Stepanovich, „ülemnõukogu liige", „ülemnõukogu eriesindaja parlamentidevaheliste suhete alal", sündinud 15. oktoobril 1942 Teias Grigoriopoli rajoonis Moldova Vabariigis. Vana nõukogude pass nr 8BM724835

5. LITSKAI, Valery Anatolyevich, „välisminister", sündinud 13. veebruaril 1949 Tveris Venemaa Föderatsioonis. Venemaa pass nr 51No0076099, välja antud 9. augustil 2000

6. KHAZHEYEV, Stanislav Galimovich, „kaitseminister", sündinud 28. detsembril 1941 Tšeljabinskis Venemaa Föderatsioonis

7. ANTYUFEYEV, Vladimir Yuryevich, alias SHEVTSOV, Vadim, „riikliku julgeoleku minister", sündinud 1951 Novosibirskis Venemaa Föderatsioonis. Venemaa pass

8. KOROLYOV, Alexandr Ivanovich, „asepresident", sündinud 24. oktoobril 1958 Wrocławis Poolas. Vene pass

9. BALALA, Viktor Alekseyevich, endine „justiitsminister", sündinud 1961 Vinnõtsjas Ukrainas

10. ZAKHAROV, Viktor Pavlovich, „Transnistria prokurör", sündinud 1948 Kamenkas Moldova Vabariigis

11. GUDYMO, Oleg Andreyevich, „ülemnõukogu liige", „ülemnõukogu julgeoleku, kaitse ja rahutagamise komitee esimees", endine „asejulgeolekuminister", sündinud 11. septembril 1944 Almatõs Kasahstanis. Venemaa pass nr 51No0592094

12. KRASNOSELSKY, Vadim Nikolayevich, „siseminister", sündinud 14. aprillil 1970 Dauurias Zabaikalski rajoonis Tšita oblastis Venemaa Föderatsioonis

13. ATAMANIUK, Vladimir, „asekaitseminister".

II LISA

Artikli 1 lõike 1 teises taandes osutatud isikute loetelu

1. URSKAYA, Galina Vasilyevna, „justiitsminister", sündinud 10. detsembril 1957 Pjatiletka külas Brianski oblastis Venemaa Föderatsioonis

2. MAZUR, Igor Leonidovich, „Dubăsari rajooni kohaliku omavalitsuse juht", sündinud 29. jaanuaril 1967 Dubăsaris Moldova Vabariigis

3. PLATONOV, Yuri Mikhailovich, tuntud Yury PLATONOVI nime all, „Rîbnița rajooni ja Rîbnița linna kohaliku omavalitsuse juht", sündinud 16. jaanuaril 1948, Klimkovos, Podorski rajoonis, Novgorodi oblastis, Venemaa pass nr 51No0527002, välja andnud Venemaa Saatkond Chișinăus 4. mail 2001

4. CHERBULENKO, Alla Viktorovna, „Rîbnița omavalitsuse asejuht", vastutav hariduskü simuste eest

5. KOGUT, Vecheslav Vasyilevich, „Benderi kohaliku omavalitsuse juht", sündinud 16. veebruaril 1950 Taraclias Chadir-Lunga rajoonis Moldova Vabariigis

6. KOSTIRKO, Viktor Ivanovich, „Tiraspoli kohaliku omavalitsuse juht", sündinud 24. mail 1948 Komsomolskis Amuuri ääres Habarovski krais Venemaa Föderatsioonis